Ե. Տարի 2051 Թուղթ Ղրկ. 1383-ի. տ. 19 Նոյեմբեր 1890-ի տ. 1 Գիշերաթերթ 18 Դեկտեմբեր 1308 Բիւրոն բաց է 20 փառ

ԱՐԵՒԱԿ

Ամէն օր առաւօտ կանուխ

Տնօրէն Ալեքսանդր Ալեքսանդրեան

Direction du Journal ARÉVEIK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

Բոլոր յայտարարութիւնները կ՚ընդունի Գաղաթիոյ մէջ Նորատունկեան Խանը

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

ԳԻՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ.
Ամսական 160
Վեցամսեայ 80
Երեքամսեայ 40
Օտար երկիրներ 300
Մէկ թիւ 100
Ամսական 56
Վեցամսեայ 28

ԳԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ.
Մէկ տողի համար առաջին անգամ . . . . . 2½ ղրուշ
Ետքի անգամներ համար . . . . . 1½ ղրուշ
Յայտարարութիւններ համար . . . . . 900 ղրուշ
Ծանօթութիւններ համար . . . . . 2½ ղրուշ
Ծանօթութիւններ համար . . . . . 2½ ղրուշ
Ծանօթութիւններ համար . . . . . 2½ ղրուշ

20 ՀԱՄԱՐ

Ե. Տարի, 19 Նոյեմբեր, 1890

ԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՍԼԱՆԱՆ ՊՐՏՈՒՏԱՒՈՐ

ԵՒ ԲՈՒԲԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆԱՀԱՊԵՏԻՆ

Ս. Փիլիպոսեան ընտանեաց

Ս. Ղազարոս կղզիին վրայ

Ս. Ղազարոս կղզիին վրայ, 1890

ԱՍԼԱՆԱՆ ՊՐՏՈՒՏԱՒՈՐ

Ասլանեան Տիրուհի մեծ մայրը ամուսնացած էր մեծ հարստութեան տէր մարդու մը հետ, որ ունէր շատ մեծ տուն մը Պէշիկթաշի մէջ, ուր կ՚ապրէին ամառը։ Ասլանեան Տիրուհի ծնած էր այդ տան մէջ, ուր անցուցած էր իր մանկութեան ամենէն երջանիկ տարիները։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՀԱՄԱՌՕՏ ԼՈՒՐԵՐ

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԸ

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԸ

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԸ

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԸ

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐԸ

Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։ Ասլանեան Տիրուհի ամուսնացած էր Ասլանեան Պրտուտաւորի հետ, որ ունէր մեծ կալուածներ Պրուսայի կողմերը։ Ասլանեան Պրտուտաւոր ալ մեծ հարստութեան տէր մարդ մըն էր, ինչպէս իր հայրը։

ՄՇԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ա. ՏԱՐՕՆԵԱՆ ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ. ՔԱՂԱՔԻ ՄԷՋ ԱՄԻՍԸ 3 ԿՈՊԵԿ. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԱՐԻՔՈՒՄ ԱՄԻՍԸ 4 ԿՈՊԵԿ.

ՀԱՍՑԵ ԵՒ ՀԱՍՑԵԻ ՓՈԽԱՐԷՆ ՏՐՈՒԱԾ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ՊԷՏՔ Է ԴԻՄԷԼ ՄԵԶ ՀԱՍՑԵՈՎ ԿԱՄ ԳՐՈՒԱԾՈՎ ԱՅՍ ԹՎԻՆ ՄԻՆՉԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ԱՐԴԵՆ ՎՃԱՐՎԱԾ Է ԵՂԵԼ ՄԵՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆԸ ԵՒ ՀԱՍՑԵՆ ՄՆԱՑԵԼ ՄԵԶ ՀԱՄԱՐ ՄԻՆՉԵՒ ՄԵՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆԸ ՓՈԽԱՆՑԵՑ ՔԱՂԱՔԸ ԵՒ ԳՆԱՑ ԱՅԼԵՒՍ ՈՉ ՄԻ ՏԵՂ ՈՐՏԵՂ ՀԱՍՑԵՆ ԿԱՐԵԼԻ ԼԻՆԻ ԳՏՆԵԼ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ա. Ա. Ա.

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՒՈՏՔ Ստգ. Ռուբ. 4,000,000

"ՓԻՆԻՔՍ"

Հիմնեալ ի Լընտըն յամի 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրերը են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 17,000,000 Անգլ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ձնասուց համար։

27

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակահար կամ ուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ատենադպիրներու, որք ունէին լիազօր իշխանութիւն կապագրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ձնասուներն։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ ծովու եզերաց
Թիւ 12, Սանտալըը խան, Գալաթիա, Աւստրիական թղթատան վերեւ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ եւ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ Ստգ. Ռուբ. 8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1889 » 5,604,722
Տարեկան հասոյթ » » » » 12,773,779

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մեներանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳԱՒՌԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Գալաթա, Պահչէ—Գաբու, Անանիատիս խան։

38

ՓՈՒԱՆՔՓՕՐԹՈՒԱԶ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ Ֆռանք 6,250,000 Պահեստի գրամ Ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոքնաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք։ Սոյն նիւթերու վրայ մեծագումար գումարներ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպեան 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Ստգ. Ռուբ. 100,000,000 Ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ համար Թուրքիոյ

EMULSION SCOTT

(ԱԳՈՒԱԴԻ ՕՇԱՐԱԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԱՆ ՅՕՒԻՍ ԻՒՂ

Իբրեւ ՓՈՓԻԹ կը ՀԱՒՈՏԻ ԱԳՈՒԱԴԻ և ՊՕՏԱՒՆԻ,
ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չափ ախորժահամ է

Մորիւ ձկան հուժ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, իդիոֆոսֆիդներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հազը, ցրտառութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճաղատութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, գիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն։

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղատնաց և դեղագործաց քով։

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս, ՀԱՄՄԻԼ ԵՒ ՀԻՐԱԼԻ. 852

ԵՒԱՑԵԱԼ ԱՆԹԻԲԻՈՒՆ

Լ.Ը ԲԻՏՐԻԼԻ

ԸՆԴԴԷՄ ԳԼՈՒԽՈՒ ՑԱՒԵՐՈՒ, ԾՈՎԻ ԲՌՆՈՒԹԻՒՆ
ԳԵՐԱԶԱՆՑ ԴԱՐՄԱՆ ԻՆՖԼՈՒԵՆՑԱՅԻ ԵՒ ՏԱՆԿԻ

Ասիա Դաւադրիքը կը փարատէ գիտնի գործածութեան յառաջ բերած խիթերն և սրտի խառնուրդը։

Լ.Ը ԲԻՏՐԻԼ ԵՒ ԸՆԿ. ԻԲարիզ, եւ դեղատանց մէջ։ 852

PAPIER FAYARD et BLAYN

ՎԱՃԱՌԻՆ տարաբնակ աւելի յաջողութիւն կը յանձնարարէ գինա իրենէ, ի-րդէ քրէ-զո-ն, յօդաց-ի, ցօ-երբ-ո, վերերբ-ո Ա-ցաբ-ո ևայլն, կը ծխուի բոլոր դեղատանց մէջ։ (փնտռել մեր սաորագրութիւնը) 852

ՁԵՐՄԱԿ ԱԿՈՒԱՅՆԵՐ

Առողջապահութիւն Երկրի

ՊՈՒՈՒԱՅԻ ՋՈՒՐՔ ‖ EAU DE BOTOT

կը պահպանէ ակռաները, կը պնդէ լնդերքը,
կը զովացնէ բերանը։

ՓՆՏՌԵԼ ԶՈՒՐՔ ՊՈՒՈՒԱՅԻ ՋՈՒՐՔ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՑՈՑ 17, Ռիւ աը լա Բէ, ԲԱՐԻԶ.
Ասկից առաջ 229, Մէնդ-Օնօրէ
ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲԱԼՈՐ ՀՕՏԱՎԱՃԱՌԱՒՆ ՅԱՒ.

Հարցնել նաև Պոթոյի վէրնիկը ՏԸ ԹՈՒԱԼԷԹ, Նրբաթեամբ և բոյսով դերագանց.
6 Կը գտնուի ի Կ. Պոլիս, Պօն Մարշէն, 354, Մեծ փողոց Բերայի

ՖԱՈՒՉՈՒԷ ՄՈՒՃԱԿ

(ԼԱՍՏԻԲ)

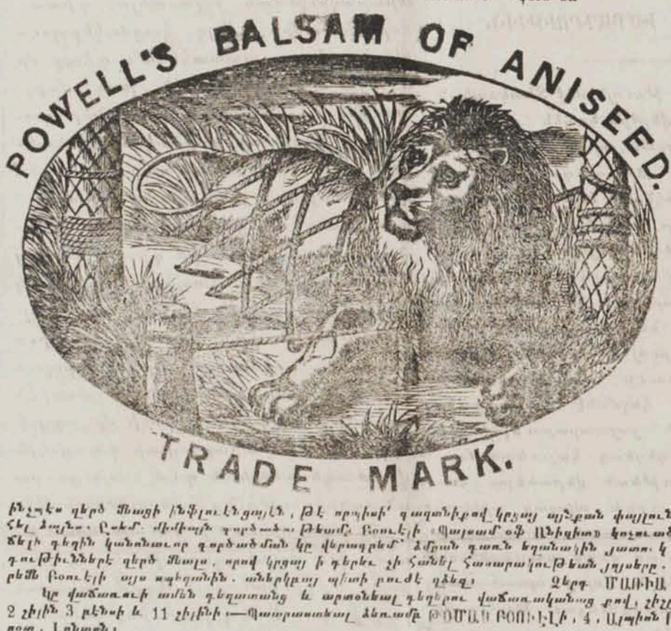
ՀԱՆՐԱՇԱՀՈՒԹ ՆՈՐԱՀ ՊՐԻԹԻՇ ԲԻՊԼԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Մեր յաճախորդներու փափաքանաց համաձայն, մեր այս տարուան քաուչուէ մուճակներն, որք իրենց վրայ իբրեւ նշան կշիռ մը կը կրեն, խիստ ճաշակաւոր, նուրբ և հաստատուն չինուած են կոպտ ԷԽՏՈՎ։

Պոլսոյ հրապարակին վրայ երկար տեւելէ ի վեր ճանչցուած է թէ մեր քաուչուէ մուճակները կը գերազանցեն քան տարիէ ի վեր գործածուած բոլոր մուճակները։

Մեր մուճակներու ներքին կողմը կշիռի մը և տրտաքին կողմն ալ առիւծի մը պատկերը դրոշմուած է իրրեւ նշան, կը վաճառուին ի Պոլիս Մալթեան Համամ ազբիւրի մօտ Մեպուհ ագա Տէմիրճեանի թիւ 47 և 49 խանութներն և բոլոր քաուչուէ մուճակ, վաճառողներու քով, կեպրոնատեղին է ի Պոլիս, Պահչէ Գարու, Գօճաման Օղլու խանի Ճորճի Կիտրոլի թիւ 13 մեներանոցը։ 167

ՀՈՒԶԻ, ՇՆՉԱՂՐԴԵԼՈՒԹԵԱՆ, ՊՐՈՆՉԻԴԻ, ՀԱՐԲՈՒԱԻ, ՅՐՏՈՒՈՒԹԵԱՆ
եւ ՁԱՓՆԻ ԿԵՐԿԵՐՄԱՆ ՀԱՄԱՐ



ՇՆՉԱՓՂԻՆ եւ ԻՆՉԱՓՂԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ դէմ իբր ապահով դարման այս դեղին վայելած համբաւը միշտ կը հաստատուի այն բազմաթիւ նամակներով զորս Պ. Բօուէլ կ'ըստանայ անդադար որք գործածած և ճանչցած են նորա յատկութիւնները։

ԻՆՉՊԵՍ ԱՐԴԻՒՈՒՆՔ Ի ԳԱՅՈՒԹԻՒՆ

Չիկնի Մաթ Պօզ հաչախաւոր երգչուհին, սակայն կը գրէ. «Ի Յունուար 1890—Սիրեցեալ.. կը հարցունէք թէ ինչպէս զերծ մնացի ինֆլուէնցայէն, թէ որպիսի գազանիքով կրցայ այնքան փայլուն վիճակի մէջ պահել ձայնս. Ըսեմ. միակը գործածածս թեամբ Բօուէլի «Պալսամ օֆ Անիսիտ» կոչուած դեղով։ Այս ճաշակելի դեղին կանոնաւոր գործածման կը վերագրեմ՝ ձմրան գառն եղանակին յատուկ գազանային հիւանդութիւններէ զերծ մնալս, որով կրցայ ի գերեւ չի հանել հասարակութեան յղյսերը։ Գործածեցէք ուրեմն Բօուէլի այս ապրանքին. անվրիպայ պիտի բուժէ զձեզ։

Զերդ Մաթիլդ Ռօզ Մէրըլ Օքըն

Կը վաճառուի ամէն դեղատանց և արուեստական ջուրերու վաճառականաց քով։ Չիշէ 1 շիլին Կը բլնախ, 2 շիլին 3 բլնախ և 11 շիլինի—Պատրաստեալ Ձեռամբ ԹՕՄԱՍ ԲՕՈՒԷԼԻ, 4, Ալտիան Բալէյս, Պլաքֆրիըրս, Լանտան։

Մեծաքանակ և փոքրաքանակ կը վաճառուի Թուրքիոյ և Պալկարիոյ Ներկայացուցչին քով։
Մ. ԷՄՄՈՒՆՑ ԳԱՐՈՒԱՆԱՆ
Անգլիական Ընդհանուր Մթերանոց, Վ.ղվլատա, պահեստատան քով, կայսրան Թրամվէյիոյ, 95 և 97

601

ԲԱԹՐԻՕԹԻՔ

ԿԵՆԱՑ ԵՒ ՀՐԴԵՀԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

PATRIOTIC Life and fire assurance Company

Հիմնեալ ի 1824

Դրամագլուխ Անգլ. Ռուբ. 1,500,000
Վճարեալ դրամագլուխ » » 121,984
Պահեստի դրամ » » 250,000

Սոյն ընկերութիւնը դիւրամատչելի պայմաններով ամէն չնչք, կարասիք և ապրանք հրդեհի վնասուց դէմ կ'ապահովագրէ։

Ցնսրէն ընդհանուր Թուրքիոյ
ԱԼՖԻՐԻ ՀՕՖՄԱՆ
Ապահովագրութեանց և այլ տեղեկութեանց համար դիմել առ
Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղի տեսուչ
ՄԻՀՐԱՆ Ց. ՍԱՐԳԵԱՆ
Գ-ղձ-ի-ը Ագ-ն-վ-էյ-ր-ն Ընկեր-ութ-ն
Սթամպոլ, Պաղչէ-Գարու Թիւ 27, մաքսատան դիմաց։ 172

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹԷՅԻ

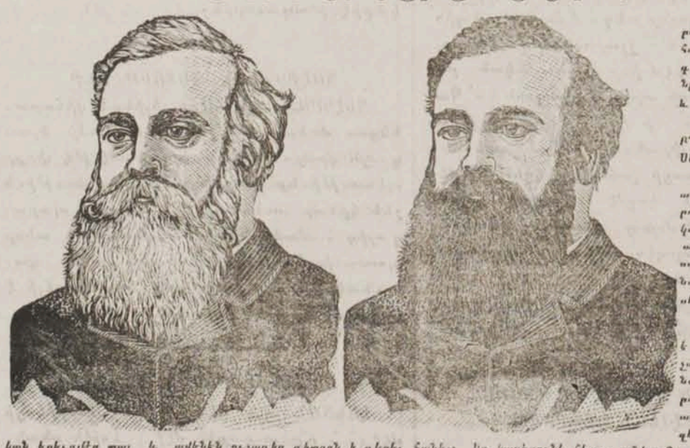
Կ. ՆԱՎՐՈՒԶԵԱՆ ԵՒ Ը. ԽՈՒԳՈՒԼԵԱՆ ԸՍՏ.

ԿՊՊՈՒԼԻՍ, ՊԱՀՉԷ-ԳԱՓՈՒ, ՁԵԼԱԼ-ՊԷՑ ԽԱՆ, Թ. 10

ԴՆԵՐՔ ԱՐԱՔ

Երկար ժամանակէ ի վեր հաստատած այդ վաճառատունը, որ առ ինքն ուզղակի յանձնարարութեանց փութաջանկի կատարմամբ և գնաւճառ հետ հաստատած բազմաթիւ յարաբերութեամբքն արդէն մեծ հռչակ հանած և իր բաւարար կը վայելէ հաստատութեան համարումն, վերջերս ձեռնարկեց բնիկ առած է մեծ քանակութեամբ և զանազան անուանի ապրիւս ու գերբնաւոր թէյեր, ինչպէս նաեւ այլ և այլ ժամանակութեամբ և ձեւերով նկարազարդ տուփեր (բանալիներովք հանգերձ), որք փարիզի վերջին ցուցահանդիսին մէջ այժմեական են առաջին կարգի մրցանակի և գերազանցական մէտալներ կրնան համարուիլ։ Ասկէ ի վեր այս վաճառատունս ոչ միայն կարգի անձերէ անհատապէս գոհ պիտի մնան գնողք չափաւորութեան և ամանակութեան, ինչպէս նաեւ ձանձրացուն առթիւ բերուած թէյերու ճաշակաւորութեան։ 199

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ



Նոր գիւտ մոլեգնած գոյնը փոխելու համար մեկ երկար ատենէն, առանց ուրիշ նիւթի գործածութեան և կամ լուացքի,

ՇԱԳԱՆԱԿԱԴՈՅ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԱԿ ՍԵՒԻ

Բազկացեալ միայն արմատներու և խոտերու հիւթէն։ Սպիտակ կամ կարմիր մազերը անվիճելապէս կը փոխուին պայծառ շագանակագոյն կամ քաջի սեւի։

Գործը ցոյց ատած է թէ այս ներկն ալ չատ գերազանց է նմանօրինակ ուրիշ պատրաստութիւններէ, իւր առաւելութիւններն են մազերուն ամենէն բնական գոյնը տալ և ամենէն ուշադիր դիտողի ի գերեւ հանելէն ևս կատարեալ հետք անկարելի, գլուխը կը մաքրէ։

ԳԱՐԲԱՆԱՐՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Մարդկան երեքքին գործածելի առած և փոքր բանակութեամբ հետզհետէ դնել սկսառատկէ մը մեկ, չեռոյ բարակ պղտիկ ատամովմբ կամ այդ հետզհետէ մեկ քիմքի կերպով մազերուն վրայ անցնել զայն, այնպէս որ ամբողջ մազերը քիմքին մէջ ատենով ներկուին։ Մազերը մեկ չորցնելէն ետքը մեկ երկու գործածութեան պէտք ունին, այլևս ետքը մեկ անգամէն աւելի գործածուելու համար, գոյնն ատեն ի բաց կ'երթայ։ Անգամ մը որ ուզուած գոյնը ձեռք բերուած է, այնուհետև ամիսը մեկ երկու անգամէն աւելի գործածուելու համար, գոյնն ատեն ի բաց կ'երթայ։ Անգամ մը որ ուզուած գոյնը ձեռք բերուած է, այնուհետև ամիսը մեկ երկու անգամէն աւելի գործածուելու համար, գոյնն ատեն ի բաց կ'երթայ։

Ծան. Մեկ ուզուած գոյնը ձեռք չբերուէ մեկ երկու գործածութենէն ետքը, գլուխը լուալու և չորցնելէն ետքը, ի գէպ մը ալ գործածել։ Այդ գլուխն ալ ներկին մեկ քիմքն ատենով մը, և ատենն ալ ոչ ևս գործածութեան յատուկ կատարեալ անվիճելի։

ԿԱՂԴԵՐԻՆ ՁԳՈՒՇԱՑԱՒ.

Մեկ կեզրնատեղի ԷՄՄՈՒՆՑ ԳԱՐՈՒԱՆԱՆ, ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ, Վ.ղվլատա, Պահակատացին քով, կայսրան Վ.ալաֆէյ-Շէնչլիի Թրամվէյիոյ, թիւ 95 և 97, Վ.ալաթիա։ 601

ԿԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԳԱՒՌԼԸՄԱՆ
ԵՒ ՊԼՈՒՄՊԻՐԿԻ

Վ.ալաֆէյա Պէօյիք Մէյտէի խան, մեջազգ. թղթատարատան վրայի յարկը, և ի Զմիւռնիա Իվանկէլիքի փողոց թիւ 59

Այս նշանաւոր գործատունն, որ արժանաւոր համբաւ մի ստացած է ի մէջ, այս ամրան եղանակին առթիւ իւր վաճառքներու քանակութեան վրայ յաւելում մի կ'ընէ, որ արդէն բազմութիւն է Ֆրանսական, Անգլիական, Գերմանական եւ Պլէճիական բերքերու զանազան տեսակներով։

Հետեւաբար իւր բաւն գործատանին ապրանքներուն վրայ որք են օժտի համար սմէն տեսակ ճաշակաւորներ, քանաւոր, կիսապզտաւոր, քաւիքս, քօրէ, թաչկինակ, սեղանի պիտոյք, շղարկ, շալկիր, ասամանք, ֆլանել կանանց որիորդաց և փոքր աղջկանց համար զարդագործուածք, աւելցած է ուրիշ տեսակ անթիւ նիւթեր բոլորն ալ ընտիր տեսակէ։

Հաճարակաց զբօսանքը կը գրաւէ մասնաւանդ այն վայելուչ և զանազան տեսակ վերարկուներն և ճաքէթներն կանանց օրիորդաց և տղայոց, որք բոլորն ալ փերջին նորաձեւութեան համեմատ ճաշակով ու չքեղութեամբ յօրինուած են։

Քանի մը տարի է ի վեր ասպրուած գործատունս պատրաստութեան նորաձեւութեան վրայ որ արդէն ճաթ է ընկած, և իւր ընդարձակ արհեստանոցին շնորհիւ կրնայ կատարելապէս գոհացնել բոլոր իւր յաճախորդները նոյա ճաշակին ու բաղձանաց համեմատ ի գործ դնելով ինչ որ ապրուզբնին։ Կը գտնուի նաև մինչեւ 16 տարեկան տղոց համար ամէն տեսակ գգեստներ բալթօներ խիստ չափաւոր գներով։

Կը ծախուին մեծ և փոքր քանակութեամբ

ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՉԿԱՑ 188

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ — ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ ԻՔ

ԵՐԹԵԽԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ ԿՈՒԼՍՈՑ ԵՒ ՔԻՉԻՔ—ՉԻՔՄԷՋԷ

Սկսեալ ի 1 Հոկտեմբեր (Ն. Տ.) 1890, մինչեւ ցնոր տեսութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻՉԻՔ—ՉԻՔՄԷՋԷ

ԹՈՒԼԱՆՁԱՄԲՐ ԿԱՌԱՒԹՄԲՈՑ

	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	46				
	Առաւօտ																					Իրիկուն			
	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.
Կ. Պոլիս	6 30	7 …	7 30	7 50	8 30	9 …	9 30	10 …	10 30	11 …	11 30	12 …	1 30	2 …	2 30	3 …	4 …	4 30	5 …	5 30	6 30	…	…	…	…
Գալաթա—գաբաթ	6 39	7 9	7 39	8 8	8 39	9 9	9 39	10 9	10 39	11 9	11 39	12 9	1 39	2 9	2 39	3 9	4 9	4 39	5 10	5 40	6 40	…	…	…	…
Իէնի—գաբաթ	6 43	7 13	7 43	…	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 13	11 43	12 13	1 43	2 13	2 43	3 13	4 13	4 43	5 14	5 44	6 44	…	…	…	…
Տաուտ փաշա	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
Եամանիա	6 49	7 19	7 48	…	8 49	9 18	9 49	10 19	10 49	11 18	11 49	12 19	1 49	2 18	2 49	3 19	4 19	4 49	5 20	5 50	6 50	…	…	…	…
Իէսիլ—գաբէ	6 54	7 28	8 1	8 22	8 54	9 21	9 54	10 24	10 54	11 21	11 54	12 22	1 54	2 21	2 54	3 23	4 25	4 54	5 26	5 56	6 56	=	…	…	…
Մագրիճիւղ	7 9	7 33	8 12	8 39	9 6	…	10 5	10 35	11 6	…	12 6	…	2 6	…	3 5	3 36	4 35	5 6	5 39	6 9	7 9	…	…	…	…
Ա.յ Ամէֆանօ	7 18	…	8 21	8 52	9 15	…	…	…	11 15	…	12 17	…	2 15	…	…	3 45	…	5 15	5 48	6 19	7 18	…	…	…	…
Քիւչիւք Չէք.	…	…	…	9 2	…	…	…	…	…	…	12 25	…	…	…	…	…	…	…	…	6 27	…	…	…	…	…
.....	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…

ՔԻՉԻՔՄԷՋԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒԼԱՆՁԱՄԲՐ ԿԱՌԱՒԹՄԲՈՑ

	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	51				
	Առաւօտ																					Իրիկուն			
	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.	ժ.վ.
Քիւչիւք Չէք.	…	6 50	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
Ա.յ Ամէֆանօ	6 30	7 …	…	8 …	8 30	…	9 30	…	…	…	11 30	…	…	…	1 30	…	2 30	…	4 …	…	5 30	6 …	7 6	…	…
Մագրիճիւղ	6 40	7 10	7 40	8 11	8 40	…	9 40	10 10	10 40	…	11 40	…	…	…	1 40	…	2 40	3 10	4 10	4 40	5 40	6 10	7 43	…	…
Իէսիլ—գաբէ	6 52	7 22	7 51	8 23	8 52	9 26	9 53	10 24	10 53	11 26	11 53	…	1 24	1 53	2 26	2 53	3 24	4 24	4 53	5 54	6 23	7 57	…	…	…
Եամանիա	6 56	7 26	…	8 56	9 29	…	9 57	10 28	10 57	11 29	11 57	…	1 28	1 57	2 29	2 57	3 28	4 28	4 57	5 58	6 27	…	…	…	…
Տաուտ փաշա	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
Իէնի—գաբաթ	7 2	7 32	…	8 32	9 2	9 34	10 3	10 34	11 3	11 34	12 3	…	1 31	2 3	2 34	3 3	3 34	4 34	5 3	6 4	6 33	…	…	…	…
Գալաթա—գաբաթ	7 8	7 38	7 59	8 38	9 8	9 38	10 8	10 38	11 8	11 38	12 8	…	1 38	2 8	2 38	3 8	3 38	4 38	5 8	6 8	6 38	8 6	…	…	…
Կ. Պոլիս	7 16	7 46	8 7	8 46	9 16	9 46	10 16	10 46	11 16	11 46	12 16	…	1 46	2 16	2 46	3 16	3 46	4 46	5 16	6 16	6 46	8 15	…	…	…
.....	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…

Փոքր ծրարներն անխտիր կ'ընդունուին ամէն կառախումբի մէջ, իսկ մեծ ծրարը Պուրգազ կամ աւելի հեռի կայարանաց մինչեւ բանոզ կառախումբ մէջ միայն ընդունուին. Թիւ 1 և 2 կառախումբերն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վակոններ. միւս կառախումբերն ունին միայն Բ. և Գ. վակոններ։ 15

ՇՆՉԱՂՐԴԵԼՈՒԹԻՒՆ

ՕՒՂՂԱՊ ՀԱՐԲՈՒԱԻ

Նոյն հետապն կը հանդարտին, կը բժշկուին ԼՂՎԱՍԵՒՕՐԻ ԽՈՂՈՎԱԿՆԵՐՈՎ, Լբլաստօրի անուանբ պահանջել առաքին վրայ (3 ֆրանք). Սեպրանատեղի Դեղ. ՌՈՊԵՐԻ, 25, Մանէ փողոց, Բարիզ, և կ. Պոլիս Չ.ֆանդալ եղբարք, Բրիտանական դեղատան.

NEVRALGIES

ՉՂԱՑԱՒ ԱՆԿԱՐԱ, ՍՏԱՄՈՔԻ խիթեր, և ջղային բոլոր հիւանդութիւնք կը բուժին ՏՈՓԵՐ ՔՐՈՆԵԼԻ ԱՆՏԻՆԷՎՐԱԼԹԻՐ դեղատոներով։ Տուփը 3 ֆր.—Պահանջել Գործարանատարց Միութեան գրասենեկատեղի՝ Դեղ. ՌՈՊԵՐԻ, 23, Մանէ փողոց, Բարիզ, և կ. Պոլիս Ա.էպիճի և ընկ., դեղավաճառք, և ամէն լաւ դեղաբաններ. 852

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՆԱՒԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՈՒՐԻ
Շաբաթուան երեք եւեկուզիւնք

Օր	Նաւ.	Ժ. Ը.	Էջ-ւք+ տեղը	Հասնելու
Բշ.	19 1	Եր.	Օտէսա	
Կշ.	20 2	5 Եր.	Ալեքսանդրիա	
Կշ.	21 3	10 Ա.	Նիւռտալ	
Շշ.	21 3	10 Ա.	Սեվաստոփոլ	
Նշ.	22 4	2 Եր.	Օտէսա	

Մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել առ Գործակալութիւնն Իւուսական ընկերութեան ի Քիրչ Գարու։ 26